華僑日報
香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物
七零日日 九沽出行 一港紙報 二幣四承及 號貳張 印限有 公司 香港荷李活道壹零號

共軍部署各路攻勢 發動湘南決戰

湘贛國軍抵抗已漸增強 台灣新軍開抵華中前線

（合衆社廣州十一日電）共軍現正部署各路攻勢，發動湘南主力戰。同時國軍抵抗力亦開始增强，在國軍飛機轟炸下，冒險偷渡湘江之共軍，現正向南進，企圖威脅衡陽及衡山後路。國軍主力部隊集中衡陽衡山間，共軍向南展開另一鉗形攻勢，由淥口出動，現在國軍頑强抵抗下，企圖以猛烈炮火打開南進之路。國軍有一兵團現奉令前往增援淥口前線。淥口一帶，尚有林彪所部第四十二，四十三及四十五等軍，並有劉伯承第十三軍，現正準備渡湘江，以與其他部隊會合，夾攻衡山。據林消息：近有台灣新軍四個軍由台北調到衡陽前綫。華中一切非戰鬥份子已奉令由衡陽前敵指揮部撤往全縣。向贛州推攻之共軍亦遭遇頑强抵抗，其前哨部隊抑留在贛州以北十五英里地點，該方面已發生劇戰。

【本報特訊】衡陽十一日息：林彪部第四十軍從株州附近渡過湘江西竄者，為數不足二萬人，其第四十二，四十三，四十五等軍，正集於淥水兩側地區。昭陵淥口渡汾樞之線有小接觸，共軍雖企圖南犯，惟以長沙叛軍形同瓦解，未能與共軍配合，以達成威脅衡陽右翼之戰略目的，故刻下行止，意頗躊躇。

（路透社廣州十一日電）湘戰場上林彪部隊紛紛渡過淥水，衡山北部傳已發生激戰。據華方報道：該區內戰局並無重大變化。此間軍政界今晨謂：台灣所軍四個軍已調往湘中戰場。此間目擊者傳將軍會經過衡山。贛南方面，贛州仍在國軍固守中，贛州附近戰況尚無報道。

（本報特訊）贛州十一日息：劉伯承第十四軍，第十一軍各一部，正向興國雩都國軍陣地進犯，如被國軍阻擊於興國……

共軍兩路攻蘭州 馬步芳飛穗述職

【本報特訊】廣州十一日息：西北軍政長官馬步芳于十一晚七時自蘭州乘機飛抵穗，當……

（中央社衡陽十一日電）收復攸縣城的國軍，以一部份守城，大部份出擊……

（路透社廣州十一日電）本日自此間官方獲悉：彭德懷及王震部隊刻迅速向蘭州南路夾攻，刻已推抵蘭州東及東南的一百十英里處，蘭州乃馬鴻逵將軍基地，亦為中蘇公路通衢，此間政府軍事發言人本日証實，彭德懷第六十四，六十三兩軍已越過拔海五千七百英尺之六盤山，已佔領蘭州以東一百十英里之靜寧。彭德懷第一軍佔領通渭後，刻正向西北方面進攻蘭州。彭德懷另一部隊自天水南攻，已佔領徽縣，刻正向川陝甘邊境推進。

（合衆社廣州十一日電）甘省西部共軍現分南北兩路威脅寧夏西北兩省，國馬鴻逵軍隊現正北向寧夏退卻。

（路透社廣州十一日電）政工局長鄧文儀昨宣稱：共方此次在西北方面以十五個軍發動攻勢，其中八個軍在甘肅前線，另五個軍則在……

陝西國場，彭德懷第一軍與彭第六十三軍兩軍之先頭部隊，已分別進抵距蘭州九十五英里及一百一十英哩之地方，共軍在該方面攻勢中已損失二萬人。

總統命令

（中央社廣州十一日電）總統八月十一日命令：（一）任命鄒魯為……光為戰爭委會副委員長，唐縱准免本職，任命李新俊為內政部政務次長。（二）內政部政務次長……

共軍三週內抵粵之說 鄧文儀斥為荒謬

【本報特訊】廣州一官長……（本報昨晚十一時廣州電話）今日下午四時政院舉行本市中外記者招待會，由新聞局長鄧文儀主持。政工局長鄧文儀報告一週戰況後，並對香港南部西報所載美聯社「北軍可能在三週內抵粵」，政府正面備戰中一電，加以抨擊。鄧氏首先指出：（一）北方自前歐福限五月十九日前「解放」廣州然距今已兩個月餘，廣州仍然安定，足見共方宣傳絕不足信。目前湘贛以迄粵境防線長凡數百里，除非共軍飛渡，決不能于三星期內抵達粵境，此種報導，完全神經。（二）西北戰場方面共方宣傳須兩個月始能佔領蘭州，查西北戰場前線距蘭州百餘里，尚且需時兩月始能加以攻佔，何況共軍需要兩個月宣傳之，決不致輕舉妄動。（三）目前豫鄂北部皆有巨大反共，在兩個民衆起義反共，……

……共勢力日漸削弱，民衆人民抵抗原因有二：（一）共方徵兵徵糧，……

豫皖鄂三省 廿四萬武裝農民反抗共產黨暴政

（美聯社廣州十一日電）國民政府發言人宣稱：共軍統治下之豫皖鄂三省，有廿四萬武裝民衆起而反抗，此乃因共黨暴政所造成，例如強徵民夫、強徵糧食，此等武裝民團有步槍十萬，……

（路透社廣州十一日電）國防部政工局……

福州外圍鞏固 共軍未敢大舉進犯

擬渡海攻舟山羣島

【本報特訊】福州十一日息：福州外圍國軍防務鞏固，共軍未敢大舉進犯。陳毅部第二十二，二十五兩軍刻仍盤據閩北霞浦一帶；第二十九軍徘徊通江一帶；第三十一軍有少數在永泰西北地區窺伺，國軍正嚴密監視中。

【本報特訊】福州十一日息：陳毅部第二十、二十二等軍刻向浙東沿海移動，中鋼海以東象山港沿岸，共軍正征集大小木船千餘艘，判斷共軍有進犯舟山群島企圖，此間觀察家認為共軍如渡海侵犯，必遭我海陸空軍聯合痛擊。

【本報特訊】福州十一日息：軍息（一）國軍源源增援永泰，……（二）駐防福州以北大湖的國軍，日前展開反擊，共軍傷亡很大，已告動搖。……

國軍戰艦下令 商船駛離共區

大沽口外一商船被轟沉

（路透社倫敦十日電）據勞合船務公司消息：國軍轟沉商輪一艘於天津外之大沽口。七千噸之巴拿馬商輪「大西洋人」號之船主，……

高雄近貌

（中央社高雄十一日電）……

華中長官公署通電 決心保衛華中

叛軍已多同歸政府 白崇禧總部傳移邵陽

【本報特訊】廣州十一日息：華中軍政長官公署頃通電各省，重申保衛華中決心，此間已收到來電。據稱：此次長沙叛變已成過去，對華中戰局並無影響，陳明仁叛部已紛紛來歸，……

（路透社廣州十一日電）白崇禧將軍已將其司令部由衡陽移往邵陽，彼仍在衡陽維持一前敵指揮部。……

（路透社廣州十一日電）政工局長鄧文儀稱：……叛變之國軍已有叁分之二自動歸返政府區。……以五個軍包圍贛州。……

財政部公佈省銀行發行輔幣券辦法

（中央社廣州十一日電）財政部十一日公佈省銀行發行銀元輔幣券辦法第十三條條如下：

（第一條）本辦法依照銀元及銀元兌換券發行辦法第十三條制定之。

（第二條）各省省銀行發行輔幣券（以下簡稱輔幣券），其面額以一角，二角，五角，一分，五分五種為限。……

穗廈菲領館已奉命關閉 僑民即撤退香港

（法新社馬尼剌十一日電）此間官方消息：因軍事局勢緊張，廈門及廣州之菲律賓領事館或將關閉，領館人員可能撤往香港。

（美聯社馬尼剌十一日電）菲外交部今日命令廣州及廈門菲領事館撤退。……

閻錫山祕密離穗絕對不確

【本報特訊】廣州十一日息：閻錫山病勢已告好轉。……

對美國白皮書 我正草擬答復

（本報昨晚十一時廣州長途電話）國民黨中常會今晨十時在總統辦公處舉行會議，李文范主席，由外交部葉公超報告美白皮書內容後，即開始就我國對美白皮書之反響，交換意見。

西藏達賴喇嘛已向共黨宣戰

（合衆社倫敦十日電）據可靠方面消息：在中亞廣大區域具有強大精神力量的西藏達賴喇嘛，已經向共產黨宣戰。他為了防止共產主義侵入，……

吳鐵城今飛日本 與麥克阿瑟會談

將討論防衛台灣問題 並透過麥帥關係爭取新美援

【本報特訊】台北十一日息：此間一般人士對吳鐵城以私人身份訪日，均認為……

【本報特訊】廣州十一日息：關係方面透露：吳鐵城赴日任務為爭取新美援……

（合衆社東京十日電）據今日宣稱：政務委員吳鐵城將于下星期飛來此間，與麥帥會談。……

（路透社廣州十日電）政務委員吳鐵城將軍今日乘飛機赴日本與朝鮮。……

社論　現階段的湘贛會戰

由於本月二日程潛，唐生智的變起倉卒，長沙突然上了紅色，便致使湘贛戰局發生動搖。發生在中間和南線衡陽的白崇禧將軍緊急措施之下，復得暫時的穩定。不然，湘贛戰局或已發生急劇的轉變，也正未可知。

長沙事變，在一般或者會感覺到有點突然；但因長沙早已形成國軍統帥部列入必要時放棄的地名當中，任何方式的易手，對國軍的守衛，西翼邵陽，綏衡山，攸縣，醴陵，都只有小影響而不會發生大作用。而僅小的影響，不過只是守衛的部署，必須作一番新的調整，以補回陳明仁附共而湘潮的戰略缺口而已。試觀共軍自四日進入長沙以後，至今已逾一週，除了繼續它的左翼對贛州的攻勢而外，共餘如對正面衡陽鐵路上的衡山，右翼的邵陽攻勢，仍在試探之中，未敢輕率展開，和一般想像，共軍佔了長沙以後，它就會大舉南下，各路同時展開總攻相反。由此可以看出長沙的得失，在湘贛全局中已早失去可能發生的決定性作用。

湘贛會戰的展開，時候始於七月十五日共軍的自贛中西角，而正確計算，則應以共軍於七月十一日在鄂西發動的攻勢為始，至今已歷一週月。在這一個月，中在湘贛戰場上顯示出兩個特點：第一個特點，共軍採取了攻勢，但不像過去在徐蚌會戰中那樣很容易取得主動，可以按照它的作戰秩序順利推進，國軍雖居守勢，可是仍能保持機動性，對整個戰場的應付裕如。如長沙易手，湘西突然告警，國軍統帥部能於一反掌間重新使其歸於穩定。又如在過去一個月中，國軍與匪爭奪最劇烈的莫如贛西的蓮花，蓮花位於鄰近湘東山區的贛西邊境，有公路可與通吉安，東南通贛州，西通衡陽，與粵路聯絡，是衡陽的東門，贛州的西北屏障，為共軍利以攻，國軍利以守所必爭的國界要點。一個月來，共軍曾三次攻入蓮花，但三次都為國軍擊退，至今仍在國民兵團的手中。這一事實，說明了共軍的攻勢並不是不能阻遏；同時也說明了共軍因何不能爭取得主動。

第二個特點是，共軍這次進攻的主要目標，是企圖殲滅國軍的主力，而國軍現仍守住其須守的陣地，主力完整如故，和過去的一接觸即成為一面倒的形勢，大相逕庭。

由於上述情勢，國共兩軍在湘贛戰場上的實力對比，等於半斤八兩，勢均力敵，無所軒輊，所以共軍雖然在外圍突容易的進入了長沙；還是不敢冒險，放手展開它的攻勢。

在長沙甫告易手之後，共軍打算會左翼直趨贛州，經南雄以入粵北，右翼滲調鼓邵陽，受陳明仁節制的成剛十四軍，也能隨同陳明仁而歸附，則它可垂手而得邵陽，再南下零陵，截斷湘桂路。使它左右兩翼成功，兩衡的國軍，如不事先撤退，即有被共軍大包圍的可能。那時它再自贛路正面聯迫，就可完成其殲滅國軍的好夢了。無如成守邵陽的成剛軍長及其所部，不為所動，共軍西取邵陽之願落空，湘西終告安靖。攻贛州的共軍右翼，因蓮花的重入國軍手中，吉安，泰和側面感受威脅，攻贛州的形勢，又由銳重而稍趨和緩。國軍因能守住兩翼，對衡山，衡陽中軸的安全程度，總隨之而增。

就目前的湘贛全局看，仍決於兩翼的爭奪。邵陽，贛州的得失，是勝負決定的一個大關鍵。

美貨船莫洛瓦號由日本駛大沽口
海軍加強海防增闢五巡防處

（中央社基隆十一日電）海軍第三軍區司令部，近為加強海防，決定除原設馬江，廈門，汕頭，基隆等四個巡防處外，再在本省增闢花蓮港，淡水，安平，鹿港，和海口港等五個巡防處，其中花蓮港方面已由基巡防處移駐，餘有四處也在派員設立中。

（中央社東京十一日電）自從共匪侵佔華北以來，日本報紙今天第一次出現駛往大沽口船隻的廣告，美國沙寶公司今天在日本時報廣告說：莫洛瓦號定本月拾三日或十四日駛往大沽口。據說：莫洛瓦號是一條四千噸左右的貨船，屬於沙寶公司所代理的，一家美國人經營的輪船公司，這次駛往大沽口，同時接受旅客訂票。

外滙移轉證　央行遲不收購
粵穗出口商表不滿

【本報特訊】廣州十一日息：粵穗出口商以央行對于外匯移轉證，前經登記辦理收購，但最近該行竟然公告延期，本月廿五日始行截止登記，至收購問題仍無決定，際此商人已感困難之秋，一般商人已準備應變，而央行對于外匯移轉證亦祇收購登記而已，倘再展期登記而不即收購，使商人無以應付此種困難問題，因一般持有外匯移轉證出入口商人表示：央行對此日召開會議討論。又據商人對于央行何時收購，而感焦急，希望于即限期內收購辦法從速收購，惟央行對此迄未公佈，以致商人望眼欲穿。又據央行負責人對記者稱：此次展期辦理外匯移轉證登記係維護持證人利益，展至本月二十五日為止，如屆期另案辦理，俟登記完竣後當即開始收購，日期約在下月初旬。（達）

國代走私在台破獲　私貨值五十億

（法新社高雄拾日電）民社黨廣州籍國大代表孫亞夫，九日到高雄，被搜獲走私貨品四拾三箱，值台幣五拾億元。因初步檢查，部份軍需公文，拒絕檢查，終被軍警破獲。

朱紹良表示　抗繳田賦大戶決處極刑

【本報特訊】福州十一日息：本省以前匪濟漁業物資一批，價值十餘萬美金，省漁業會因沿海漁區各縣治安不好，分配困難，當局決定先運回台灣保存，等時局安定時再運回配發，此批物資就可在三天內啟運。

【本報特訊】福州十一日息：……省府委員會中辦軍宣示，對於抗繳田賦的刁頑大戶決處以極刑。……

（中央社廈門十一日電）……福士號十一日晨七時半到廈，載自新加坡遣送回國的難僑七三名，內男四九名，女二四名，他們都是被一些莫須有的罪名拘禁後遣回來的。

劉英士等赴台　發展台省教育

（中央社廣州十一日電）教部為協助發展台灣教育，特派參事劉英士，秘書許某，和督學劉中寅，王昊兆業，于十二日前往台北工作。

國民黨中常會決議　羅翼羣十一人　永遠開除黨籍

（中央社廣州拾一日電）中國國民黨中央執行委員羅翼羣，平素言論與本黨政綱，近復宣傳和平，言論背叛黨國；中央監察委員蔣光鼐，黃琪翔，響應中共，參加共匪在北平召開的「新政協」籌備會，及中央執行委員賀耀組，黃紹竑，李宗理，立法委員胡庶華，劉斐，張潛華，金紹先，魏汝舟等于七月拾一日在香港用代電致李代總統，宣傳和平言論，違反中央決策，先後經中央監察委員會審查屬實，經中常會決議，羅翼羣，蔣光鼐，黃琪翔，劉斐，賀耀組，黃紹竑，胡庶華，李宗理，張潛華，金紹先，和魏汝舟，都永遠開除黨籍，這案件復經提出中央執行委員會常會決議照辦。

長沙和平又是騙局
鄧文儀談　共軍所得祇是一座長沙空城

（中央社廣州十一日電）國防部發言人鄧文儀，今天招待記者，談到長沙所謂「局部和平」的問題，他說：這一所謂「局部和平」，是一幕國軍已經撤退的長沙城而已，……

全國收支決算
幣制改革後仍陷極度不平衡現象　支出四千餘萬收入八百餘萬

【本報特訊】廣州十一日息：財部對幣改後之全國收支決算現又陷極度不平衡現象，計支出銀元四千五百餘萬，而收入僅得八百餘萬。……

駐南韓美顧問團　不遵北韓共黨最後撤退限期

（中央社台北十一日電）據美新聞處華盛頓十日電，國務院發言人今天說：美國駐南韓的顧問團無意遵守北韓共黨政權所定撤退的「最後限期」。……

一週戰局

（中央社廣州十一日電）國防部拾一日發表八月四日至十日的一週戰局如次：……

台存鋼鐵原料　祇敷二年需要

【本報特訊】台北十一日息：……

滇黔邊境　剿共順利

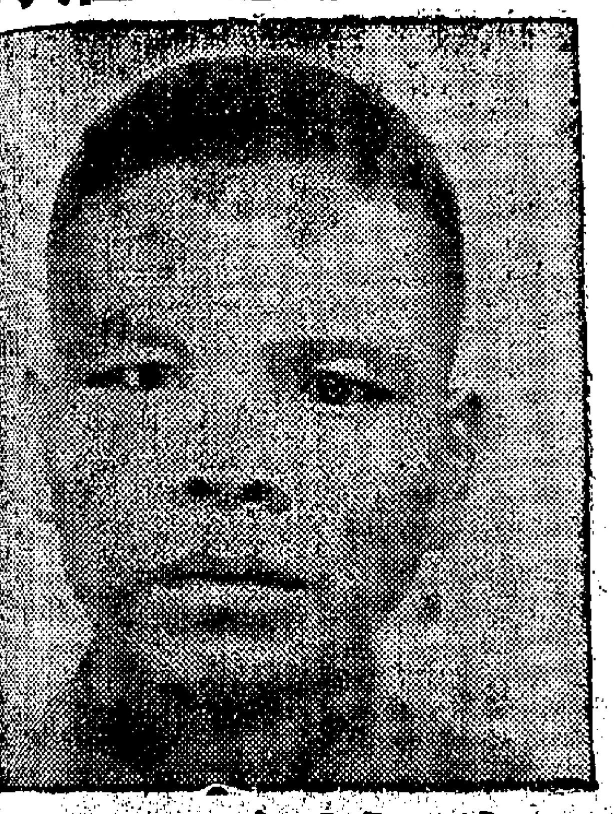
（中央社貴陽十一日電）……

第三期肺癆瘦形之

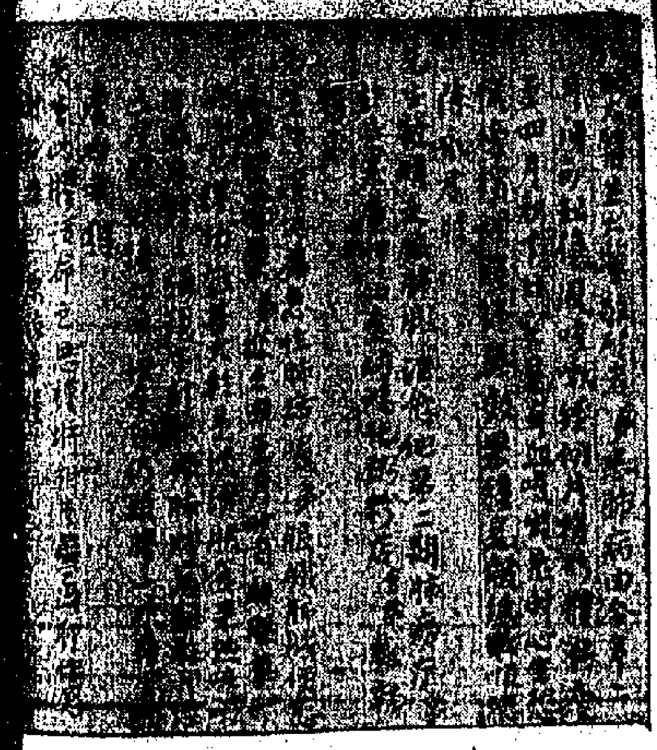
駱波君患肺癆時之形



駱波君服鐵肺膠愈後肥壯之可



駱波君來函



傳華府有意拋棄南韓

認為不能抵抗共黨

季里諾邀請太平洋國家會談

中國大使顧維鈞出席

季里諾否認排除中國

季里諾發表談話

外約但國王赴英

商中東軍事問題

美遠東艦隊司令稱

華南美僑準備撤退

司徒雷登大使將不返華復任

英美下月會商遠東局勢

大西洋公約國將組織委員會

研究西歐防衛方案 注重助法蘭西建軍

英官方意見 祇顧慮香港

對太平洋締盟不大感興趣

談話會 改為社交

爪哇中部激戰再起

荷蘭防軍被襲擊

軍事

無意

援華

南太平洋地震

美國東岸苦熱

日共黨發動大規模革命

遞信省又大裁員

澳洲礦工人 星期一復工

抵抗共產

歐洲議會開幕

夏里歐主持開幕禮 反對邀請德國參加

美遠東艦隊新任司令下旬來日

海南島鐵鑛十萬噸運日 向盟總商洽中

比國前財相組新閣成功

邱吉爾大受歡迎 法女郎奔前熱吻





水利局請撥美援 修各江基圍

預防秋潦再度侵襲 加緊填塞崩圍缺口

美華舞女張冰冰今晨被槍擊斃命

案情複雜有關桃色糾紛 張姘夫陳日初犯疑被捕

冰冰艷名早著濠江

死前與陳日初觀劇飲冰

如此收場 同聲一哭

張冰冰彌留時攝

匪徒圖封平安旅店

張冰冰與陳日初同居時攝

西江急賑記

羅季瑾

粵本年度征兵 撥駐粵部隊

全部數額限八月征起

治安會議討論肇衞行都辦法

粵穗國代定期開會 研討白皮書

廣州人語

醫院不收急症 電燈隨意光暗

廣湛公路月底通車

大風武裝 逃匪糾紛

順德一一

少女亞笑突然慘死

各屬新聞

胡璉兵團收復三河

汕頭一一

專員謝鶴珍召治安會議

防止土匪全縣戒嚴

瓊島國軍搜剿盜匪

新會一一 五區土共騷擾大澤

機頭機尾技術工作 免妨勞工生命安全

請木廠勿僱用未經訓練學徒担任

嘗因是發生不幸應請取締

鋸木工會呈勞工處

鋸木工羅郁 已因傷斃命

黃金六百兩判充公 官價估值八萬餘元

赴暹之福安輪上搜出

違例建木屋 次宗被控罰

赤柱居民聯呈 呼籲改善食水

每日祇供給六小時

神經少女 圖駕軍車

結果送院療治

榮光鐘表行 定期開幕

兩股東訟案今晨續審 被訟人力加否認 租約爲公司資產

崇正總會九龍義學員生

內河線輪 增防禦力

堆置沙包敷設鋼板 各輪計劃安全聯航

少年意圖 非禮少女

澳督允考慮

漁民反對登記

袁汝南別墅 職員今就職

社團近態

港振華工社 更換會員證

聘法律顧問

五行聯合會

工團總會會務報告表

理工會聯合會 理事會決案

香港警務處佈告

香港工務局佈告

招投伙食

香港防務會

香港警務處通告

香港警務處佈告

光學博士 黎伯冕 驗目配光

訂婚啟事

李劍峯 陳容好 同啟

僑港集賢起落貨職業工會通告

旅港開平商會啟事

請舊業主補簽契據啟事

承審事務局經理 黃達啟

招商駁運器材啟事

交通部港九材料轉運處啟

報失股票息摺告白

西醫譚大同復業啟事

生意轉讓啟事

律師希士廷律師行啟

茲特通告白禮扶陳七(CHUN CHUT BLYTH)知悉

香港高等法院

香港高等法院遺產管轄

江蘇人

致賴洗氏及賴江林啟事

致林壽棠啟事

致何炳光啟事

致余植厚及羅樹勳啟事

海關充公貨物

拍賣燒酒化粧等廣告

廣州卜易專家胡建奇

匪徒圖劫 平安旅店

臣 新式游泳衣

美麗花樣 獅子圖 新式縫製

體育

38—38

昨晚精彩籃球賽 七虎又打和港聯

〔特訊〕三十八比三十八又是一個和局！七虎昨晚與港聯在嘉山握手言和；一個昨晚的一戰，卻始終緊扣着球迷心弦，因爲進入第四節，雙方膠開一逐球爭奪，確足够刺激球迷的心情了。

兩隊都不俠，我撇開應該檢討昨晚兩隊的態度，因爲到卅八比卅八時，港聯先得一個罰球的機會，但港聯不要了；跟着，七虎也得一個罰球，領隊王士選，表示不要了。真的，一場很够刺激的球賽，打成和局，是很合理的結果。

經過八仗的表演，我們肯定的說：客軍的長處是耐戰能力好，中距離以上的投籃準確，但發歐也因上陣八場來，還未達到應有的要求。

昨晚，他們雖經過這場大戰，還未顯出疲態來，這是值得叫好的。王士選傷了手，整場比賽沒有出現，但缺了他，客軍的陣容還是相當的堅硬。

看客軍的放出，最佳的是賈志軍，梁紹明雖在末節纔出場，但缺了他的刁鑽，昨晚替客軍安定了危局。這一個球隊，如果再加以嚴格的訓練，的是一枝勁旅。

港聯在前三節中，始終是緊隨客軍。半場完，十四比十六，輸兩分，第三節完，廿六比廿八……

籃球聯賽頒獎

沈主席謝各方協助

工廠杯籃球賽 賽會章程公佈 今日止截報名

乒乓總會商定 備戰湛隊

港越埠際賽決議不接納

各方咸望 蔡氏連任

港體協理事長

水球戰爆冷門 西青逼和東方

東方演出未符理想

南華會歡宴 沈瑞慶義師

本屆乙組足球 在週末有比賽亦非

全馬草地網球賽 葉觀雄奪標經過

陳立超以三比六四比六連敗

今日「夏令」足球 法界戰健雄

昨愉園勝律文一球

小球世界

排球義賽 得善款近萬

今戰永安

游泳義演 本週末舉行

廖治七虎

教育與文化

省校收費大致決定

教廳長與省校長會議

省務會議通過後實施

〔特訊〕廣州訊：省教育廳廳長姚寶猷，昨日召集粵區省立學校校長舉行會議，討論省立學校本學期收費問題，張總長首報告前次省務會議通過撥助各省立學校經費之情形，並提出修正之省校收費標準，徵求各校長意見，各校提供意見甚多，均認爲省府已決定補助各校之經費比率，收費額亦應符合補助之數。該時該會各校長意見歸納決定之省校收費標準如下：（一）總區省立學校比照總市私立學校，計學校收費院而定，收費百分之七十，專科學校收百分之五十，因每班學生平均學生數比其他學校平均數較多，與學院同爲助，其受省府補助百分之三十，但（二）粵區省立中學比照穗市私校收百分之五十。（三）有特殊情形之粵區省立學校，其收費標準，得專案呈教廳核辦。（四）收費分兩期，八，九，十月份爲第一期，於註冊時繳交。十一，十二，一月份爲第二期，於十月一日繳交。至上項辦法，仍須俟省務會議通過後始能實施云。

潮商中學昨舉行 創校廿五年附小畢業禮

潮商中學附小十八屆畢業員生合照

同濟中學四次電影晚會

青年會今晚 智育講座

介紹國際情形

知音者來

青年會戰後首次舉辦 夏令少年營

一連十天在銀礦灣

本報小說叢刊第四種 罪惡鎖鏈 業已出版

學生園地

金錢與友誼

誰都知道，在現代的社會裏，有金錢的人就是……

野戰砲團開抵來港

領身份証必須打指模

華民司約見三大僑團首腦表明必須打指模之理由，中西居民一體待遇，華商總會仍廣徵反對意見十五日截止

（本報記者先）居民登記法案經于日前在立法局首讀通過，即尚待下週二三讀通過後始可付諸實施，但市民對此已予密切注意。特別關于領取身份証須打手指模一項，引起各方反響，香港華商總會及九龍總商會為此先後召開會議，認為打手指模祇係加于囚犯之措施，似此太過嚴重，頗令居民有所離港，因而一致表示反對。負責計劃及整理居民登記之港府統計官孫英爾，除于前日招待記者對居民登記法例有詳細解釋外，並以新例執行有賴于各大僑團協助者正多，乃設與各大僑團首腦直接商談，面加解釋。

僑團首腦發言

昨（十一）日下午三時，華民政務司之邀，香港華商總會理事長高卓雄、副理事長余謝伯昌，九龍總商會理事長徐川、副理事長……等前往華民政務司署商談，抵達時，華民政務司及居民登記官孫英爾，副華民政務司……均在座，首由華民政務司對法例加以解釋，各僑團首腦先後發表意見，高卓雄發言最多，其謂：政府此次辦理居民登記，吾人站在居民立場，當予以協助，但對於執行時之技術問題，如領身份証打手指模，當局改善。本會（華商總會）于本月五日理事會議席上曾提出研討，僉以蓋印指模似係加于囚犯之措施，且中國內地領取身份証不須蓋指模……

因犯十指俱打

華民司謂，單加披之身份証，則蓋指模或簽字均可，故本會理事根據居民意見，對打手指模一項表示反對。孫英爾對此有所解釋謂：囚犯須打十指，領身份証則只須打左手大拇指一個……

四種人物豁免

……

港府宣佈下星期二返星

英國遠東陸軍統帥哈定抵港

（特訊）英國遠東陸軍總司令哈定中將，昨日下午由新加坡乘機來港巡視，……由英國空軍少將陪同，……哈定將于下星期二晨離港返星云。（惠）

石燕子被人勒索 三疑犯被捕

（特訊）昨日九龍方面發生一宗嫌疑勒索案件。油麻地警署西人幫辦加勞氏及杜威，高級探目譚松，探目梁林等於昨日下午九時許，前赴廟街某號拘獲疑犯三名，據謂該三男子爲華籍英兵，有勒索伶人石燕子之嫌疑。……

又訊：茲將上述案件發生之經過如下：伶人石燕子於前（十）日晚散戲後返家途中，曾爲三男子截持，謂彼過去曾有某桃色事件，擬將之揭露報章，當晚石燕子曾允交款巳百元以息……

昨日中午本港發生 爆炸巨響

係因清除港海沉船

（特訊）昨午十二時五十分左右，香港海面突聞一巨響，居民聞聲，有如爆炸，跑出觀望者不少。據記者事後調查所得，知悉乃係英國打撈公司輪船從事清除海面沉輪工作，由工作時輪巴，被爆炸後，該輪因沉之日打撈，該船軍艦巳經無法除去，該輪故將聯繫炸斷，該輪迺云。（華）

沉沒于海港中部，昨日之炸係屬拆卸迴避云。

保良局歷屆總理 籌組聯誼會

（特訊）保良局總理由社會名流及各界代表出任，對推進局務不遺餘力，乃有今日之成績。該局歷任總理……

中旅社舉辦 澳門遊覽

（特訊）中國旅行社及民生船務公司將定於下星期起舉辦旅行澳門遊覽，辦法是今天去明天回，特等房間並供膳宿（宿於船上），每位收費一百一十元，希望每星期舉辦一次，在澳門有豐富遊覽節目，計參觀賭場、燈塔、炮台、大三巴牌坊、媽閣廟、蓮峯廟……等名勝云。

振災與防疫 義舞可嘉

巴喇沙百樂門各得數千

（特訊）本港各舞廳對于地方公益及慈善事業，一向熱心贊助，最近如捐助香港防疫會及振濟水災……

美亞工人 十四復工

（特訊）荃灣美亞……

時人行蹤

（特訊）立委李鄭……日前由台灣來港，日來時見其出現於大酒店……



畢打街汽車相撞情形（本報蔡鎮凡攝）

香港政府年報徵求 各機關照片

獎前三名以下各贈年報

（特訊）為充實一九四九年度香港政府年報，當局曾公開徵求照片，並定首獎一百元，二獎五十元，三獎廿五元，其餘中選者免費獲贈政府年報一份……

省港貨輪劫案 捕數疑犯

起獲贓物一批

交通失事 昨有兩宗

三條道路不准學車

防疫募捐 又多收入

畢打街兩車相撞

秋季馬票 十二月十七日揭曉

會票將用電化工具

贊助編印孔集 首批名單

東行車照常

今日巴士不轉德輔道中

皇后大道一段修竣

增防葡軍 廿二抵澳

同樂工商研究社 秋季會員聯歡讌

（新服社）同樂工商研究社昨夕假座大觀酒家舉行秋季會員聯歡宴會……（圖為同樂工商研究社秋季會員聯歡留影）

軍用屋宇 又徵一批

野戰炮團 開拔來港

全馬草地網球賽 葉觀雄奪標經過

陳立超以三比六四比六連敗

戰後首次舉辦 少年營在天……

本港新聞 2

三院昨收水災捐款
二萬五千餘元
徐季良周埜年響應車主捐款

【特訊】昨（十一）日東華三院收到各界人士捐款：王璟寶宗儀各舊友傳贈全部禮金現款七千三百四十九元二毫，另全部禮金八百四十元，此款不入捐冊內，入日後計算。金銀貿易場經募第零零八零號捐冊金銀貿易場五千元，道亨，恆生各五百元，永亨二百元，信行一百元，茂昌五十元。港九古玩傢私什架工商總會第三日勸募第二次交款三千七百六十一元。南北行公所同人經募第零零六八號捐冊一千七百二十一元。生豬買手行守義堂經募第五八六號，第零五九一號，第零五九二號捐冊三本一千五百七十元。九龍菓菜同業商會經募第零五四一號捐冊一千五百八十四元，工商日報經募二千二百七十九元五毫。香港魚翅行商會經募第零零八七捐冊，其它經募第零四一五號捐冊三百十三元。徐季良響應汽車捐款運動第一六五四號汽車捐一百元。周埜年響應汽車捐款運動第二九三九號汽車捐一百元。保良局經募第零零五一號捐冊一百元。明新校友會四十二元。是日共收捐款二萬五千三百零八元七毫，連前合共收到捐款三十四萬六千零九十七元八毫九仙。

南北行公所經募人名表

九龍菓菜商會捐款名單

生豬買手行經募人名單

魚翅行商會捐款人名單

洗染業商會捐款人名表

大埔投資深圳建築戲院

（時代社）深圳為寶安交通之要點，來往客商頗衆，自虎門要塞總部移駐後，對于治安管理頗為良好，市面日趨繁榮，故一般商人投資于深圳……

寶生園主人響應賑災義演
指揮蜜蜂作種種奇觀
明在東區游樂場演出

【特訊】港紳養蜂專家寶生園養蜂場主人梁濟滄，專研新法養蜂凡二十餘年，技術神妙，能通曉蜜蜂之心理，生理及習性，故能隨時指揮如意，並能控制無數蜜蜂馴服聽命，實為中外罕見之新貢獻。梁氏鑒于兩廣水災慘重，特響應東華三院籌募賑濟難民，特別演出奇觀節目，將來全部門券所得，悉數撥賑災善款，地點擇定銅鑼灣東區游樂場，定期本月十三，十四兩日下午二時至四時演出，門券僅收一元……

紅磡石屎廠貪污舞弊疑案第四被告獲釋
石屎廠廠長傅理雲昨日作供

名畫人陳池秀封翁孔章先生逝世

本港屠場使用之新型運肉車輛

DELIVERY SERVICE

（本報記者廖滄源攝）

寶生園主人揮蜂下上觀奇指蜜聚頭額

電車外勤職員舞弊疑案
審訊程序告一段落
法官一週判定須否被告答辯

中華戲院門前謀殺案五疑兇昨初審
主控透露起因為黑社會門爭
昨聆供未畢押候今下午續訊

陳聖桂醫生演講「砂・眼・症」

砂眼在香港

預防砂眼法

（三）砂眼的治療

警方昨懸賞一・千・元
緝拿上楊鄉殺鄺蓮慕之兇手

今日天氣

劉源沂之畫

畫展消息
劉源沂在思豪舉行
賀文略在元朗展出

西貢街一男子服拉素自殺

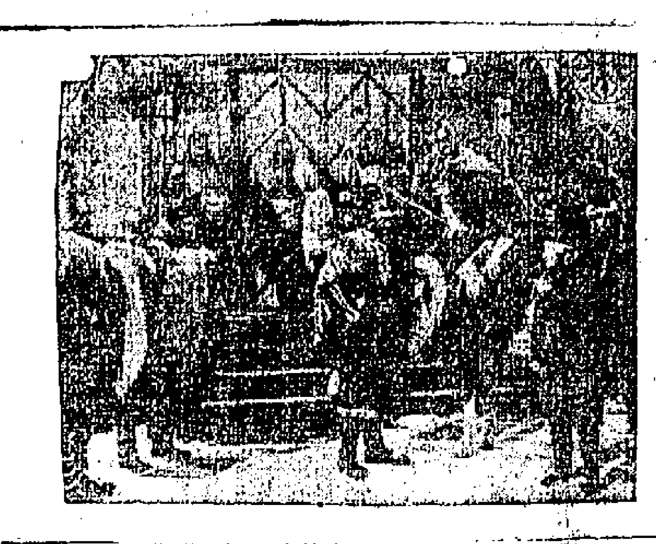
香海蓮社擬辦義學


碧姬甘明絲

「飛龍引鳳」的女主角 碧姬甘明絲

伊麗莎白黎萊的當前勁敵
本片正在樂聲放映

在樂聲放映中的「飛龍引鳳」的女主角碧姬甘明絲，在片中以天真的少女姿態出現，演技與日俱進，現在仙在霍士公司的地位，即如美高梅的伊利莎白黎萊，是見她受到非常重視。影城一般都認定她是伊丽莎白黎萊的當前勁敵呢！


馬可孛羅東遊記兩精彩鏡頭

利舞台放映 馬可孛羅東遊記
兩個精彩的鏡頭

……的歷史古裝鉅片，以中國元朝時代做背景，用西方遊歷者的眼光，把當時的一些事實畫出來，而對奸臣誤國的種種事實，更刻劃得淋漓盡致，主演者愛影迷的……像「加利谷巴」，由於他在本片表演的出色，所以都是加利的代表作。附兩張本片的兩個精彩鏡頭。

皇后不日放映
列史基路頓 再扮催笑彈
胡塗影迷
比「胡塗英雄」還胡塗！

列史基路頓第一次是在「出水芙蓉」一片裏受到觀衆賞識，本年來他的「妙手擒兇」和「胡塗英雄」在這裏映出，曾令觀衆們大笑不止，他的招笑手段，確是高人一等。

在「妙手擒兇」之前，他在本港映出過的作品還有「胡塗偵探」、「萬衆騰歡」、「渡假岳母」、「勝利之歌」、「海上迷宮」等，大概觀衆們都不會忘記他做過百貨公司的……


「胡塗影迷」一幕笑場面


秋霞

娛樂圈

皇后·平安聯映的 大涼山恩仇記
兩姝美麗新奇佈景

新片連環圖片故事 血染海棠紅（十）
樂聲明天起聯映





音樂周刊

聽衆所給予的啓示
——評中華音樂院『夏季音樂會』
文沙

在擠得水洩不通的青年會禮堂，聽了中音院的演出，我的心情像被狂濤所捲起似的那麼感激，熱情。台上的歌聲給我啓示：新的日子將要到來，而觀衆底熱烈的反響，更使我對明天自由幸福的生活的懷想的信心，或者說，歌聲已經把臺上和臺下連結一起了。這是一個很大的特點，今上的歌聲掀起聽衆的現實感，而台下聽衆的熱烈反響，也沖擊了演奏者的熱情。爲甚麼他們能和聽衆情緒共通呢？那不是很明顯嗎。因爲他們唱出大家今天的想求，控訴出今天最後的苦難。更重要的是這些歌是人民的心聲！在這樣一個四面八方都是色情音樂的城市中，聽到這些訴說現實生活的音樂，聽衆的情緒怎會不高漲呢？這個事實，給那些『爲藝術而藝術』的傢伙當頭一棒，給那些打算『遷就黃色喜愛』的人一個最具體的教訓：人們並沒有醉生夢死，人們都已面向祖國的新生。

最使人感動的場面，是最後的齊唱節目：『北平城』『划船歌』！加上有力的打擊樂器，在堅決而果敢的音樂中，淨滌着新的生命，更使人感動的是聽衆一遍又一遍的要求再唱。這是一次考驗，但正爲人們所喜愛的藝術必然是那些和現實生活息息相關的，必然是充滿着真實感，充滿新的理想的作品。聽衆給予我們最明顯的啓示：那些『康定情歌』，『花不逢春不開放』，雖然也是民歌，但是，聽衆所熟愛的不是那些綢繆的情歌，也不是『漁陽鼙鼓動地來』，而是那些歌唱新的勝利帶來底歡樂，和堅決奮勇的『划呀，划呀，下江南……』這不單只是歌曲本身的成功，而因爲有演唱者在熟練的技術中發露了那種和祖國今天的現實息息相關的熱情，才能獲得這樣顯著的成就，這是必須承認的。

這個音樂會之所以能夠滿座的因素的第一個特點是：我們在這個音樂會的第一個節目到最後一個，除了間中插入的鋼琴節目外，幾乎都是民歌，因此，這些節目和聽衆的音樂喜愛是一致的，這種音樂會在香港是很難見到，或者說目前根本就沒有，水準這樣高，而歌唱的又是人民自己的聲音。

聽完了音樂會回來，看看他們的節目介紹中的說明：『……担任演奏和伴奏的都是同學，而大多數是頭一次上台。對於我們，開一次音樂會就等於上一次課，這是一種實際的學習……』這就使我更感動了。他們學校才辦了兩年，就獲得這樣的成就，而且還是一個業餘學習的夜校。我完全沒有想到兩隻出TSCHAIKOVSKY的TROIKA這樣艱深的曲子，僅只是兩年的成績，也沒有想到一個十一二歲小孩的DIZZICATO彈奏得這樣清晰，特別是那項男高音獨唱的技術修養，常常在那些甚麼音專之類讀三四年也趕不上他，這實在叫人驚奇的。另外，從他們對表現曲子的情感方面，他們都是這樣有創造力，表現得這樣深刻，完全是有獨特的個性的發揮，這是在新的教育機構才能獲得的。

這個音樂會中，四項合唱成爲整個演奏的台柱，也是節目中最精彩的，以合唱做音樂會的中心，這是群衆性的具體表現，這些合唱節目都是非常熟練的，這一點看到他們的日常教育是非常認真而且嚴格的，不然的話，無論如何不會這樣『熟練』——幾乎是全體背譜的。特別是女聲合唱的三個俄國民歌，輕巧而充滿着生命的活力，加上絃樂伴奏，使人感到一種清新的感覺。

有沒有缺點呢？非常清楚，主要節目的內容是明朗而健康的，帶有民族風格的，不但沒有缺點，而且給予香港靜寂而昏沉的演奏界一個新的刺激。當然，在技術上仍然有不完善的地方，這是必然的，如果說兩年的業餘學習就可以完善無缺的話，那是騙人的。譬如說始兩個女聲獨唱節目，我們仍然不滿足，主要是對新的希望底表達仍然不夠，如『讀書郎』表達不出『只爲窮人要翻身』……的意味，『賀新團』表達不出那種在新的生活中的歡樂和熱烈的情趣。另外，歌唱者對吐字總是不夠清楚，我不知是不是在日常教學中，因爲努力注意發聲法，以致忽視吐字清楚這方面。我想這應該是比較困難的創造，因爲西洋的歌唱吐字和中國的吐字是不同，我們是應該多研究民間歌伶的方法，學取他們的優點。我記得在推廣劇宣隊演唱『夫妻對唱』（梁揚曲）唱的技術是趕不上中音院這次演出的，但是，得到的效果卻熟練得多，原因是在他們吐字清楚，而且情緒的表達得更粗野更具體。

關於這些，我們不能忘了他們僅是業餘的學了一兩年，當然，因爲這是新的音樂教育的探索，我們是懇切地希望他們向着這個新的方向不斷努力。

我們的歌
宋揚曲

E調 進行曲速度

（簡譜）

小朋友大家唱
（山西曲）

（簡譜）

編者與讀者

不懂作曲法可否作曲　什麼叫做『重唱』

★中山李根源君：

承詢諸問題，簡答如下：

（一）沒有學過作曲法可否作曲？

一般來說，寫一些簡單的小歌，是每個人都可以寫的，只要是稍爲唱過歌的人，他如果常留心分析人家的歌曲的好壞，並不難得到一些初步的原則。我們認爲，如果真的找不到比較有修養的人來教，那麼，作爲練習，完全不懂也可以寫曲，只爲寫得唱起來順口就唱，我想多寫了慢慢就會進步的。

（二）作曲有些甚麼重要的法則？有沒有作曲書籍？

在西洋音樂中，作曲法是分成許多類別的，寫作器樂曲就是非三五年學習不可，但是，寫作一般的短歌當然不一定要懂得甚麼和聲，對位，賦格……那一大套，不過，當然也有一些比較具體的法則，主要的問題是在於整個歌的氣氛是不是統一（就是說是否依據一個主題發展出來的，有組織的東西）至於作曲法的書籍，市面有出賣的很少見，除了『新音樂教程』中有關於作曲的一章外，很少見到其他中文的作曲法，過去有過的恐怕也已經絕版。

（三）甚麼叫做『重唱』？

『重唱』本來是由西洋音樂中翻譯過來的名詞，在歐洲歌劇中，兩個或兩個以上的人，每人唱一部的就是重唱，如果每部由兩個人以上唱的就變成合唱了。

——編者　六日

音樂書簡
向西洋技術學什麼？
林苗

阿婉：

這次意外地很快就收到你的回信，你放假以來這樣積極的學習音樂，真使我高興透了。最近，我們讀到呂驥寫的那篇『學習技術與學習西洋的幾個問題』的文章，我們這班幾個學音樂的朋友還舉行過一次學習討論，在這篇文章，顧得了許多的見解，我想起你前次來信提出的：『向西洋音樂學些什麼』的問題？這篇文章正好解答了這個問題。現在我把在討論中所報告的原文內容的提綱抄給你，我想對你是更有幫助。

× × ×

一

（A）爲了提高，學習是必要的，問題是在於『學甚麼』。『如何學法』（B）有了工作經驗的人要強調學習技術。有了西洋技術修養的朋友就要強調實驗音樂工作的學習。

二

（A）學習中國的，也要學習西洋的，但主要學習工作需要的技能。（B）學習西洋技術必須站在是否適合今天形勢需要的觀點上，批評地接受。（C）學習西洋技術，必須研究它的發展過程及其演變的歷史條件。

三

（A）今天是群衆時代，群衆性的音樂必然是以聲樂（歌詠）爲主流。（B）受了資本主義音樂技術的觀點，根本不研究，不學習民間音樂傳統，就否定中國自己的東西是錯誤的。（C）西洋固然有牠整個技術體系，但中國自己的音樂傳統也有它獨特的技術條件，問題是在於還沒有經過科學的整理，而不是『不科學』。

四

（A）一定的社會生活就有它一定的表現技術、表現形式。（B）把西洋技術奉爲『金科玉律』對那些不適於表現今天的群衆生活的技術，一律不加批判取捨，這是錯誤的，而且是有害無益的。（C）無論學習中國技術，或者西洋技術，都必須以能否表現今天的群衆鬥爭生活爲標準而加以取捨。

× × ×

這個提綱很簡單，你或許不一定看得明白；最好你能設法找原文讀一次。如果能夠找幾個學音樂的朋友討論討論，那就更好了。有甚麼問題希望你儘量提出。

不談了。

——苗　七月廿五日

舒伯特名歌解說
蘇克

（三）誰是西爾維亞（AN SYLVIA）

這是莎士比亞的名劇『凡隆納的二紳士』中第四幕第二場的一首歌，描寫在劇中的女主角西爾維亞，[illegible]……『誰是西爾維亞？她是能令我們讚美的少女，她純潔，美麗而聰敏，上天賜給她這許多的美德，令人都向她傾心，[illegible]……』

舒伯特把這首歌譜成英國式的和絃的古叙事歌，[illegible]

（四）鱒魚（DIE FORELLE）

這首是一個寓言詩，[illegible]

半月音訊

★名詩人[illegible]近將年來所寫的歌詞，已由諸作曲家譜成歌曲，編成歌集，交由新詩歌社出版，詞租以詞作者爲中心輯成的歌集，從屬創舉。聞已付梓，不日可出。

★中國音樂出版公司最近[illegible]，下週即可出書，內包括有[illegible]各種方言的創作。

★本港業餘歌詠團有[illegible]等爲響應救災募捐，[illegible]決于星期日十四日上午假中央戲院舉行[illegible]音樂演出，全部收入捐助賑災云。

★嶺南音樂專科學校友最近在廣州舉行一次民歌演唱會，打破了廣州死寂的樂壇，也發現了不少沉淪在牛角尖里的音樂家們。

一生不幸的歌劇作家——比最
蕭鈴譯

比最（BIZET）

人世未曾向他微呼

一八三八年生于法國巴黎

一八七五年死于法國部計

比最底生涯，雖然不好算悲慘，卻注定了嘗不到甜蜜的盲目勝利。作爲一個歌劇家體兒子的他，從出生之日起就呼吸着音樂的空氣。當他還不滿廿歲的時候，他早在音樂院贏得了好幾項獎。他的嚴肅樂學譜的輕便，與夫作曲上所表現的層出不窮，給他建立了一個可羨的名譽。

比最頂喜歡在他底音樂里描繪南方的節奏和色彩——具有人生底悸動，激動，搏動。他底歌劇，在預排中總是非常的成功；上演的當兒可不能吸引觀衆。青年的作曲家繼續靜靜地，耐心地工作，他底天才開始爲最後的傑作而成熟了。自信與精力旺盛是他底特徵。他溫厚與真誠的態度，給他贏得些朋友。

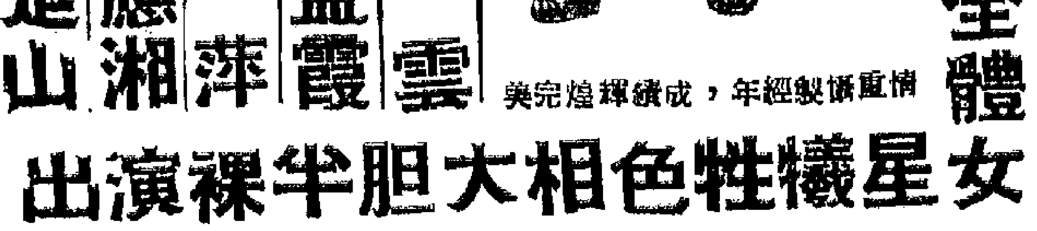
雖則比最給人家的印象是一個結實，强壯的小夥子，實則他週期性的扁桃腺炎，常常因爲害的喉痛而劇烈地受苦。卅四歲的一年，他寫了『卡門』。可是他已過分地工作好幾年了；命運注定他永遠不知道他自己的成功。因爲他這個歌劇第一次上演之後三月，他就得急病死了；而隔了好些年頭這歌劇才帶給這位天才以普遍的喝彩。

其餘他特別偉大的作品計有：『梁米磊』歌劇；『阿利斯恩』交响樂組曲；和『兒童之遊戲』十二支[illegible]

比得作曲　美雅克與阿雷維根據美里美小說作劇　一八七五年三月三日巴黎首次公演　背景：西班牙塞維爾　時間：十九世紀初葉

卡門是一個美麗的吉卜賽女郎，她熱情，[illegible]

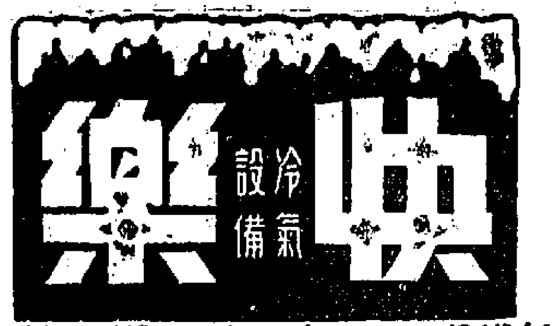
[illegible]



兩院盛大獻映　即日開始售票

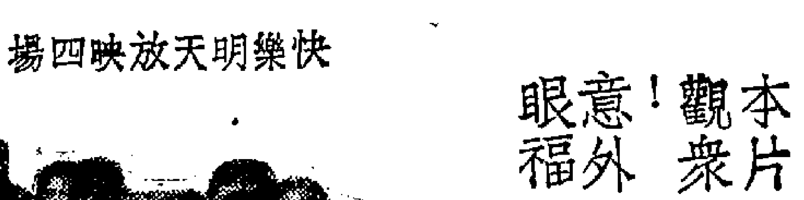
明天




快樂（冷氣設備）　樂聲

（快樂明日下午二時半優先獻映）（樂聲明晚九時半優先獻映）

兩院贈劵．一律停用　敬希原諒



快樂明天放映四場

●明日兩院優先場●

本片觀衆意外眼福！

特訊　本片三位女主角親臨兩院：

·登台歌唱·

陳娟娟　白光　龔秋霞

☆長城全班樂隊伴奏☆

……聲價之高超越平時一倍有餘然每次舉行盛況空前而伊之歌喉舞藝更斐聲於國際藝壇爲蘇俄英美聲樂界所推重。

陳娟娟小姐平時素不登台歌唱除於戰時組織娟娟旅行劇團遠遊南洋暹越荷印一帶登台表演外久已謝絕舞臺，一班久欽陳小姐之歌喉者僅能在伊主演之新片及無綫電中聆聽之平時絕不露面。

龔秋霞小姐之歌舞藝術爲近頃拾餘年來之罕有傑出人物惟自加入電影圈後即謝絕舞台平時除專心拍片外並爲上海百代唱片公司專任灌收唱片此次三位小姐應長城公司之聘會衛主演血染海棠紅爲答謝廣大觀衆之盛意起見毅然首肯連袂登臺歌唱誠爲本港舞台罕有之盛會也

●意外●收獲

長城傲世之作！

保持榮譽　更創紀錄　長城出品　當然鉅片

對『蕩婦心』滿意之觀衆萬勿錯過本片

血染海棠紅

傳奇片之權威！　影中作

誇耀銀壇　鋼鐵陣容！

（出場序）白光　嚴俊　韓非　陳娟娟　高占非　龔秋霞　王元龍

七大明星　破例聯演

本片中之七大明星平時每位皆具獨當一面主演巨片之聲望今在本片破例合演可見陣容之堅強內容精彩之一斑矣

監製　沈天蔭　導演　岳楓　編劇　陶秦

白光　在本片中與蕩婦心完全不同飾一潑辣狡黠風騷淫蕩之下流女子維妙維肖！

嚴俊　在本片中主演飛賊海棠紅，顯出絕世技藝，表演一縱橫一時之俠義人物可謂成功之至！

這是一部最富戲劇性的傑出影片！

飛賊馬得標　義氣貫雲霄　雄心山岳震　俠胆鬼神嚎　親恩如日永　父愛比天高　鐵窗風雨淚　千古論英豪

警世駭俗！　撼人心魄！　鐵石心腸！　爲之墮淚！



樂聲

特設中區定座處於皇后大道中八號即上海銀行香港僑務公司側請觀衆注意

如不定座　向隅莫怪

今天午開始售票

遲必向隅

劇情感人具狂飆拔山之力！

如大喝不聲彩　！　亦暗中流必淚

街談巷傳　膾炙人口

早已哄動

兩倍於蕩婦心之魅力　三倍於蕩婦心之人力

長城影業公司又一驚人鉅片



今樂府

王昭君

薛覺先　上海妹　合唱

寒夜琴挑

吳一嘯撰　小明星唱

一片痴情

周旋唱

高崗上

周旋唱

莫徬徨

姚莉唱

醉了色的夢

佩姬唱

麗的呼聲

吳鳳雅担任

湖畔晨曲

腸斷雨淋鈴

少英唱

你眞美麗

張露唱

賣花翁

白虹唱

（完）

本港電台播音節目

日間：十二時三十分，天氣報告，十二時三十一分，時代曲唱片……

晚間：六時國語新聞，六時十五分，潮語新聞，六時三十分，時代曲唱片……